

## ¿Qué es el programa ELL?

Nuestro Programa ELL se centra en instruir en inglés a estudiantes que aún no dominan el idioma en las distintas áreas de hablar, escuchar, leer y/o escribir.

## Lo que proporcionamos:

Identificación y asignación de servicios ELL para estudiantes:

- Monitoreo del avance
- Evaluación de competencia lingüística
- Formación de docentes de ELL

## Programa ELL de Balsz:

Actualmente, todas las escuelas primarias del Distrito Escolar Balsz utilizan el Modelo de Intervención Modelo extraíble

### Modelo extraíble

#### Focalizado

60 minutos de enseñanza de desarrollo de Inglés al día para todos los estudiantes ELL, impartido por un instructor certificado de SEI.

#### Integrado

60 minutos de enseñanza de otro área de contenidos con su clase habitual donde el tutor crea actividades de refuerzo para los estudiantes ELL.

## SI TIENE ALGUNA CONSULTA, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS:

Alexandra Moya Especialista en  
ELD amoya@balsz.org

**(602) 629-6400 x6438**

**4825 E Roosevelt St, Phoenix,  
AZ 85008 balsz.org**



Copyright © 2030 Borcelle.  
Todos los derechos reservados.



*En Balsz, nuestro programa, docentes, personal y recursos están orientados a ayudar a los estudiantes que no dominan inglés (ELL) a alcanzar su máximo potencial. Nuestro objetivo principal es garantizar que los estudiantes adquieran las habilidades lingüísticas necesarias para tener éxito en el aula y en la vida.*

## INFORMACIÓN PARA LOS PADRES

### ¿QUIÉNES SON NUESTROS ELL?

Un ELL es un alumno que: (1) reside en un hogar donde se utiliza un idioma diferente al inglés; y (2) posee un dominio restringido del inglés.

Durante el proceso de inscripción, todos los padres rellenan un cuestionario sobre el idioma que utilizan en casa. Si marcan un idioma diferente al inglés, se evalúa el dominio del inglés del estudiante a través de la Evaluación de Aprendizajes del Idioma Inglés de Arizona (AZELLA). Los estudiantes que no alcanzan la puntuación de dominio del lenguaje en la AZELLA son elegibles para el programa ELL.



### ¿Qué es AZELLA?

AZELLA significa Evaluación de Aprendizajes del Idioma Inglés de Arizona. La AZELLA evalúa el dominio del inglés de los estudiantes cuyo idioma materno principal no es el inglés. La evaluación está alineada con los estándares de competencia del idioma inglés (ELP). La AZELLA establece un nivel de dominio de entre Pre-Emergente, Emergente, Básico, Intermedio y Competente.

## Objetivo:

La prueba AZELLA se emplea para identificar a los estudiantes que requieren apoyo adicional en inglés y asignarlos al programa ELL adecuado según su nivel de competencia (preemergente, emergente, básico, intermedio, competente).

\*Los estudiantes que obtienen una puntuación general de competente en la evaluación del programa ELL son retirados del programa.

### ¿QUÉ PROGRAMAS ESTÁN APROBADOS POR ADE?

El Departamento de Educación de Arizona (ADE) ha reconocido cuatro modelos ELL que las escuelas pueden emplear para satisfacer los requisitos:

Intervención  
Modelo  
extraíble

Dos horas

Recien Llegado

Lenguaje dual  
50-50



### Fechas clave

- Periodo de evaluación estatal de AZELLA: del 27 de enero al 14 de marzo

## Las calificaciones se enviarán en mayo.

Los padres recibirán un informe detallado con el nivel de competencia general de su hijo y los puntajes en cada dominio, lo que servirá de guía para determinar su colocación en un programa ELL.